

ANNEX 8

Public redacted

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 14 August 2020 07:17
To: Dutertre, Gilles; [REDACTED]
Cc: [REDACTED] Taylor, Melinda; [REDACTED] Doumbia, Seydou; Kassongo, Mayombo; [REDACTED] Nsita Luvengika, Fidel; Trial Chamber X Communications
Subject: TC X - Order setting deadline for responses to Prosecution email of yesterday on Witness order

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Categories: Red Category

Dear Counsel,

The Single Judge considers it necessary and appropriate to shorten the deadline for responses to the below Prosecution email. She directs that responses be submitted by 14:00 today and informs that they can be provided via email.

Kind regards,

[REDACTED]
 On behalf of the Single Judge of TC X

From: Dutertre, Gilles
 Sent: 13 August 2020 18:35
 To: Trial Chamber X Communications; Taylor, Melinda; [REDACTED] Doumbia, Seydou; Nsita Luvengika, Fidel; Kassongo, Mayombo

[REDACTED]
 Subject: Ordre des témoins

Chère Chambre de Première Instance X et Collègues,

La finalisation de l'ordre des premiers témoins s'avère complexe et chronophage au regard notamment des contraintes liées au COVID 19 et aux situations professionnelles et personnelles propres aux différents témoins.

Dans les circonstances, l'Accusation a fait de son mieux pour s'adapter au fur et à mesure aux facteurs changeants et pour finaliser un ordre de comparution des 11 premiers témoins qui puisse fonctionner.

L'Accusation propose ainsi l'ordre suivant :

1. P-0007
2. P-0010
3. P-0057
4. P-0102
5. P-0193
6. P-0653
7. P-0621
8. P-0104
9. P-0075
10. [REDACTED]

11. P-0064

C'est le mieux que l'Accusation puisse faire dans la situation actuelle compliquée.

C'est assez proche de la liste initiale des 10 premiers témoins en date du 14 juillet 2020 mais avec des changements de position de témoins et l'ajout de P-0621 (qui était en position 11) et de P-0653 (qui était en position 18) pour limiter autant que faire se peut les gaps créés par a) le report de [REDACTED] et par b) les problèmes d'agenda de certains témoins comme P-0075.

Etant précisé qu'il y aura très probablement tout de même des gaps entre certains de ces 11 témoins.

La Liste a été communiquée à VWS pour des raisons pratiques mais c'est naturellement sous réserve de l'accord de la Chambre.

L'accusation reste dans les mains de la Chambre.

Respectueusement,

Gilles Dutertre